

Delivery Note

146623

Kendrion (Eibiswald) GmbH
Dr. Wilhelm Binder Straße 1 8552 Eibiswald 269 - AUSTRIA

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
IT-70026 - Modugno (Bari)
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

Order No	Delnote No	Del.Note date:
	393932	26.09.2019
Customer No	135292	
Our Ref.:		
Phone:		
Fax:		
E-Mail:		
Cust Ref		
Our Id At Customer	91019089	
Shipment Id	500899	
Delivery Date	27.09.2019	
Delivery Terms	FCA - - ICC Incoterms® 2010	
Ship Addr Plant	100	
Ship Unload Point	14248	
Transportnr.:	378343	

Document address
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
Accounting dept.
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

180744 334
500899 7004

Line No	Cust Part No Cust Part Desc Part No	Schedule No Close Order No	Rel No	Deliv Qty Lot Batch No	Deliv Uom
1	2517267700 Schaltmagnet P151536-221938 Net Weight: 268,707 kg Cust. stat. nr.: 85059029 Country Of Origin: AT	103 / 4 550003952901		400,00 140919-GET2-2	pcs

Characteristic description	Characteristic value description	Unit of measure
Drawing number	P151536-221938	
Material		

Pack Aid Qty	Pack Aid Id Pack Aid Desc
20	20739 650AT KLT 4315 Getrag
1	10130 650AT GETRAG Kunststoffpalette
1	20741 650AT Getrag Neu Palettendeckel
20	20740 650AT Tray Getrag NEU

Kendrion (Eibiswald) GmbH

8552 Eibiswald 269
Österreich

www.kendrion.com
info-eibiswald@kendrion.com
Fax: +43 3466 42722
Tel: +43 3466 42322-0

Geschäftsführer
Dipl.-Ing. Klaus Pichler

Deutsche Bank AG
BIC: DEUTDE6694
IBAN: DE61 6947 0039 0030 4188 00

UID-Nr. ATU 37756709
UID-Nr. DE 147 825 129
Firmenbuch: Lg f. Zrs Graz
FN 59972 W

Delivery Note

Order No

Delnote No

Del.Note date:

393932

26.09.2019

Total Net Weight [kg]	268,71
Total Gross Weight [kg]	312,11
Total Volume [m3]	0,09

Kendrion (Eibiswald) GmbH

8552 Eibiswald 269
Österreich

www.kendrion.com
info-eibiswald@kendrion.com
Fax: +43 3466 42722
Tel.: +43 3466 42322-0

Geschäftsführer
Dipl.-Ing. Klaus Pichler

Deutsche Bank AG
BIC: DEUTDE66694
IBAN: DE61 6947 0039 0030 4188 00

UID-Nr. ATU 37758709
UID-Nr. DE 147 825 129
Firmenbuch: Lg f. Zrs Graz
FN 59972 W

4

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) Kendrión (Eibiswald) GmbH Dr. Wilhelm Binder Straße 1 8552 Eibiswald 269 Austria		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR) Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandise par route (CMR)		NoK 420345 									
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) Marina M. S. A. do. buchse - Nagel Via Kieselstein 4 IT-70111 - Bari (Bari)		16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) FRIOCCS3		Zollamt Bureau de douane Ufficio doganale	Eingang d'entrée / Entrata	Ausgang de sortie / Uscita							
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise IT-70111 - Bari (Bari)		17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successeurs (nom, adresse, pays)		18 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers Réserves et observations du transporteur									
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise 8552 Eibiswald		5 Beigefügte Dokumente Documents annexés DEL. NO. BARI 20.9.17		Behördliches Kennzeichen Numéro d'immatriculation des Kfz. du véhicule des Anhänger de la remorque		Land Pays	Höchste zulässige Nutzlast Charge utile maximale des Kfz. du véhicule des Anhänger de la remorque						
6 Kennzeichen und Nummer Marques et numéros 21 Pal. = 8.401 kg		7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis		8 Art der Verpackung Mode d'emballage		9 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise		10 Statistiknummer No statistique		11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg		12 Umfang in m³ Cubage in m³	
ABS: ANK		ABF:		EMPF: ANK		ABF:		LADEMITTEL		bei ABSENDER chez Expéditeur al Mittente		bei EMPFANGER chez Destinataire al Destinataro	
Europal. abgegeben:		Stk.		Europal. abgegeben:		Stk.		Temperatur Übernahme		Grad C		Temperatur Übergabe	
Stempel-Unterschrift Datum: von ABSENDER		de Expéditeur del Mittente		Stempel-Unterschrift Datum: von EMPFANGER		de Destinataire del Destinataro		Container in Fuß Container en pied Container (in piedi)		Nr.		Wechselaufbauten in m Caisses mobiles en m Cassone intercambiabile	
Europ. erhalten:		Stk.		Europ. erhalten:		Stk.		19 Besondere Vereinbarungen Conventioni particolari Convenzioni particolari		(z.B. Beförderungspapier Nr.) (e.g. transport document No.) (par exemple document de transport No.)		20 Zu zahlen vom: A payer par:	
Datum: Unterschrift Fahrer		Datum: Unterschrift Fahrer		21 Ausgefertigt am: Etablie le: Compilato a		22 in: à il:		23 Frachttariffbestimmungen / Prescriptions Tarifbestimmungen / Ordre di pagamento del nolo ☐ Fiat Franco/Franco ☐ Unfrei Non franco/Assignato		15 Rückerstattung Rimborsamento		24 Gut empfangen Marchandises reçues	
22 Kendrión (Eibiswald) GmbH Dr. Wilhelm Binder Straße 1 8552 Eibiswald 269 Austria Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre de l'expéditeur		23		24		Ort Lieu am le 05 OTT 2019 "Ricevuto con riserva di quantità" Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire		25		26		27	

Die mit fett gedruckten Linien eingezeichneten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.
 Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur.

19+21+22.

1-15

Ausfüllen unter der Verantwortung des Absenders
 A remplir la responsabilité de l'expéditeur

Bestell-Nr. S 3015 E - (20150306) 75100118

* Bei gefährlichen Gütern ist, außer der eventuellen Beschriftung, auf der letzten Seite der Rückseite anzugeben: die Klasse, die Ziffer sowie gegebenenfalls der Buchstabe.
 * En cas de marchandises dangereuses indiquées, outre la certification éventuelle, à la dernière ligne du cadre, la classe, le chiffre et le cas échéant, la lettre.